

ENGLISH

MD Medical Device

DESCRIPTION

These Instructions for Use (IFU) provide additional information that enables the usage of an accessory with a particular medical device. Refer to the applicable IFU for the usage of the medical device.

INTENDED USE

The device is intended to enhance immobilization of the shoulder joint

FITTING INSTRUCTIONS

The Axilla Pillow can be placed between the upper arm and torso for increased comfort and to decrease pressure on the ulnar nerve when using the Formfit® Shoulder Brace in one of its multiple configurations (**Fig. 1,2,3**).

DEUTSCH

MD Medizinprodukt

BESCHREIBUNG

Diese Gebrauchsanweisung enthält zusätzliche Informationen, die die Verwendung eines Zubehörs mit einem bestimmten medizinischen Produkt ermöglichen. Informationen zur Verwendung des Medizinprodukts finden Sie in der entsprechenden Gebrauchsanweisung.

VERWENDUNGSZWECK

Das Produkt ist zur Verbesserung der Immobilisierung des Schultergelenks vorgesehen

ANWEISUNGEN ZUM ANLEGEN

Das Axilla-Kissen kann zwischen Oberarm und Rumpf platziert werden, um den Komfort zu erhöhen und den Druck auf den N. ulnaris zu verringern, wenn die Formfit®-Schulterbandage in einer der verschiedenen Konfigurationen verwendet wird (**Abb. 1,2,3**).

FRANÇAIS

MD Dispositif médical

DESCRIPTION

Ces instructions d'utilisation donnent des informations supplémentaires qui permettent l'utilisation d'un accessoire avec un dispositif médical particulier. Se reporter aux instructions d'utilisation correspondantes pour l'utilisation du dispositif médical.

UTILISATION PRÉVUE

Le dispositif est destiné à améliorer l'immobilisation de l'articulation de l'épaule

INSTRUCTIONS DE POSE

Le coussin axillaire peut être placé entre le haut du bras et le torse pour un meilleur confort et pour diminuer la pression sur le nerf cubital lors de l'utilisation de l'attelle d'épaule Formfit® dans l'une de ses multiples configurations (**Fig. 1,2,3**).

ESPAÑOL

MD Producto sanitario

DESCRIPCIÓN

Estas instrucciones de uso proporcionan información adicional que permite el uso de un accesorio con un dispositivo médico concreto. Consulte las instrucciones de uso aplicables para conocer el uso del dispositivo médico.

USO PREVISTO

El dispositivo está diseñado para mejorar la inmovilización de la articulación del hombro.

INSTRUCCIONES DE AJUSTE

La almohadilla de axila se puede colocar entre la parte superior del brazo y el torso para mayor comodidad y para disminuir la presión sobre el nervio cubital al utilizar el soporte Formfit® Shoulder en una de sus múltiples configuraciones (**Fig. 1, 2, 3**).

NORSK

MD Medisinsk utstyr

BESKRIVELSE

Denne bruksanvisningen (IFU) gir tilleggsinformasjon som gjør det mulig å bruke et tilbehør med et bestemt medisinsk utstyr. Se gjeldende bruksanvisning for bruk av det medisinske utstyret.

TILTENKT BRUK

Enheten er ment å forbedre immobilisering av skulderleddet

TILPASNINGSANVISNING

Axilla-puten kan plasseres mellom overarmen og overkroppen for økt komfort og for å redusere trykket på ulnarnerven når du bruker Formfit® Shoulder Brace i en av dens mange konfigurasjoner (**Fig. 1,2,3**).

DANSK

MD Medicinsk udstyr

BESKRIVELSE

Denne brugsanvisning indeholder yderligere oplysninger, der muliggør brug af tilbehør med bestemt medicinsk udstyr. Se den relevante brugsanvisning for brug af det medicinske udstyr.

TILSIGTET ANVENDELSE

Enheden er beregnet til at forbedre immobilisering af skulderleddet

PÅSÆTNINGSVEJLEDNING

Ved brug af Formfit® Shoulder Brace i en af de mange konfigurationer (**Fig. 1,2,3**) kan Axilla-puden placeres mellem overarm og torso for øget komfort og for at mindske trykket på albuenerven.

SVENSKA

MD Medicinteknisk produkt

BESKRIVNING

Dessa bruksanvisningar (IFU) tillhandahåller ytterligare information som möjliggör användning av ett tillbehör med en viss medicinteknisk produkt. Se tillämplig bruksanvisning för användning av den medicintekniska produkten.

AVSEDD ANVÄNDNING

Enheten är avsedd att förbättra allmän immobilisering av axelleden

INSTRUKTIONER FÖR INPASSNING

Axillakudden kan placeras mellan överarmen och bålen för ökad komfort samt för att minska trycket på ulnarisnerven när du använder Formfit® Shoulder Brace i någon av dess olika konfigurationer (**Bild 1, 2, 3**).

SUOMI

MD Lääkinnällinen laite

KUVAUS

Nämä käyttöohjeet sisältävät lisätietoja, jotka mahdollistavat lisävarusteen käytön tietyn lääketieteellisen laitteen kanssa. Katso lääketieteellisen laitteen käyttöohjeet sen käyttöoppaasta.

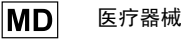
KÄYTTÖTARKOITUS

Laite on tarkoitettu varmistamaan olkanivelen lähes täydellistä paikallaan pysymistä.

PUKEMISOHJEET

Kun käytetään jotakin Formfit®-olkatuen monista kokoonpanoista (**Kuvat 1,2,3**), sen käyttömukavuutta voi parantaa ja kyynärluuhermoon kohdistuvaa painetta vähentää sijoittamalla Axilla-tyynyn olkavarren ja vartalon väliin.

中文



描述

这些使用说明（IFU）提供了配件满足特定需求来使用的更多信息。有关医疗器械的使用，请参阅适用的IFU。

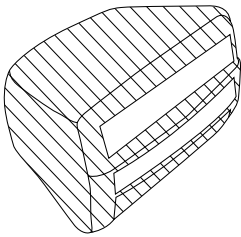
预期用途

本产品用于加强肩关节固定

佩戴说明

腋下枕可放置在上臂和躯干之间，以增加舒适度，并在使用 Formfit® 肩关节支具时（采用多种配置中的一种）减少尺神经的压力（图 1、2、3）。

Össur Americas 27051 Towne Centre Drive Foothill Ranch, CA 92610, USA Tel: +1 (949) 382 3883 Tel: +1 800 233 6263 ossurusa@ossur.com	Össur Canada 2150 – 6900 Graybar Road Richmond, BC V6W OA5 , Canada Tel: +1 604 241 8152	Össur APAC 2F, W16 B No. 1801 Hongmei Road 200233, Shanghai, China Tel: +86 21 6127 1707 asia@ossur.com
UK REP Össur UK Ltd Unit No 1, S-Park Hamilton Road Stockport SK1 2AE, UK Tel: +44 (0) 8450 065 065 ossuruk@ossur.com	Össur Nordic Box 7080 106 07 Kista, Sweden Tel: +46 1818 2200 info@ossur.com	Össur Australia 26 Ross Street, North Parramatta NSW 2151 Australia Tel: +61 2 88382800 infosydney@ossur.com
Össur Europe BV De Schakel 70 5651 GH Eindhoven The Netherlands Tel: +800 3539 3668 Tel: +31 499 462840 info-europe@ossur.com	Össur Iberia S.L.U Calle Caléndula, 93 - Miniparc III Edificio E, Despacho M18 28109 El Soto de la Moraleja, Alcobendas Madrid – España Tel: 00 800 3539 3668 orders.spain@ossur.com orders.portugal@ossur.com	Össur South Africa Unit 4 & 5 3 on London Brackengate Business Park Brackenfell 7560 Cape Town South Africa Tel: +27 0860 888 123 infosaa@ossur.com
Össur Deutschland GmbH Melli-Beese-Str. 11 50829 Köln Deutschland Tel: +49 (0) 800 180 8379 info-deutschland@ossur.com	Össur Europe BV – Italy Via Baroaldi, 29 40054 Budrio, Italy Tel: +39 05169 20852 orders.italy@ossur.com	



Instructions for Use

AXILLA PILLOW